

# چهار میثاق

---

کتاب خرد سرخپوستان تولتک

---

دون میگوئل روئیز

دل آرا قهرمان

---

نشر ذهن آویز

تهران، ۱۳۹۸

## فهرست

پیشگفتار مترجم	یازده
در باره تولتکها	۱
مقدمه : آینه دودی	۵
۱ : اهلی شدن و رؤیای سیاره زمین	۱۱
۲ : اولین میثاق - با کلام خود گناه نکنید	۳۱
۳ : دومین میثاق - هیچ چیز را به خود نگیرید	۴۹
۴ : سومین میثاق - تصورات باطل نکنید	۶۳
۵ : چهارمین میثاق - همیشه بیشترین تلاشتان را بکنید	۷۳
۶ : راه تولتکها به سوی آزادی - شکستن میثاق‌های قدیمی	۸۷
در باره نویسنده	۱۱۳

۱

## اھلی شدن

## و رویای سیاره زمین

هر آنچه اکنون در این لحظه می‌بینید و می‌شنوید، چیزی جز یک رویانیست. شما در این لحظه دارید رویا می‌بینید. شما در بیداری دارید رویا می‌بینید.

رویا دیدن فعالیت مهم و عمده ذهن است، و ذهن بیست و چهار ساعت در شبانه روز رویا می‌بیند. ذهن رویا می‌بیند هنگامی که مغز بیدار است، و همچنین هنگامی که مغز در خواب است. تفاوت در این است که وقتی مغز بیدار است، چهارچوبی مادی

## چهار میثاق

موجب می شود که ما اشیا را به طریق خطی ادراک کنیم. وقتی به خواب می رویم، دیگر چهار چوب نداریم، و رویا تمایل به تغییر مدام دارد.

موجودات بشری تمام مدت رویا می بینند. قبل از تولد ما، انسان هایی که پیش از ما می زیستند رویایی بزرگ و بروند آفریدند که می توانیم آن را رویای جامعه یا رویای سیاره زمین بنامیم. رویای سیاره زمین، رویای مشترک میلیاردها رویای کوچکتر و شخصی است که با هم رویای یک خانواده، رویای یک جامعه، رویای یک شهر، رویای یک کشور و بالاخره رویایی را که همه بشریت را دربر می گیرد، می سازند. رویای سیاره در برگیرنده تمام قوانین اجتماعی، باورها، مقررات، مذاهب و فرهنگ های مختلف است که شامل چگونگی اداره حکومت ها، مدارس، وقایع اجتماعی و تعطیلات هم می شود.

ما با توانایی رویا دیدن به دنیا می آییم، و انسان هایی که پیش از ما زیسته اند به ما می آموزند که چگونه به شیوه جامعه رویا ببینیم. رویای بروند بشر تعداد بی شماری قاعده دارد، و هنگامی که فردی متولد می شود، ما توجه او را جلب می کنیم و این قواعد را وارد ذهنش می سازیم. رویای بروند از پدر و مادر، مدارس و مذهب استفاده می کند تا به ما بیاموزد که چگونه رویا ببینیم. توجه قابلیتی است که موجب می شود ما بر آنچه مایلیم دریافت کنیم متمرکز شویم و آن را تشخیص بدھیم. ما می توانیم همزمان

## اهلی شدن و رویای سیاره زمین

میلیون ها چیز را دریافت کنیم، اما با استفاده از توجه می توانیم آنچه را می خواهیم در پیش زمینه ذهن نگه داریم. بزرگسالان اطراف ما توجه ما را جلب کردند و اطلاعاتی را از طریق تکرار به مغز ما دادند. از این طریق است که ما هرچه می دانیم آموخته ایم.

ما با استفاده از توجهمان یک واقعیت جامع، یک رویای جامع را فرامی گیریم. فرامی گیریم که چگونه در جامعه رفتار کنیم؛ چه چیز را باور کنیم و چه چیز را باور نکنیم؛ چه چیز پذیرفتی است و چه چیز نیست؛ چه چیز خوب است و چه چیز بد؛ چه چیز زیباست و چه چیز رشت؛ چه چیز درست است و چه چیز غلط. همه چیز از پیش تعیین شده است – همه این دانش، همه این قوانین و مفاهیم درباره چگونگی رفتار در جهان.

شما وقتی به مدرسه می رفتید، روی نیمکت کوچکی می نشستید و توجه خود را به آنچه آموزگاران به شما می آموخت معطوف می کردید. وقتی به کلیسا می رفتید، توجه خود را بر آنچه کشیش می گفت متمرکز می کردید. همین شیوه با پدر و مادر، خواهران و برادران هم کاربرد داشته است. همه آنها می کوشیدند تا توجه شما را جلب کنند. ما همچنین می آموزیم چگونه توجه دیگران را به خود جلب کنیم، تا جایی که نیاز به جلب توجه ممکن است به رقابت بینجامد. بچه ها برای جلب توجه پدر و مادرشان با هم رقابت می کنند، و همچنین است در ارتباط با معلم ها و دوستانشان: «به من نگاه کن! نگاه کن بین دارم چه کار می کنم! آهای،